

## **Kartun Vax Minen COVID-19 / MyIR Mobile Kapas Eissin Affaten Poraus (ika FAQs)**

### **Met ei Kartun Vax (ika Vax Card)?**

Ewe Vax Card (Kartun Vax) ew auchean taropwen pwarata ren om iwe opposun COVID-19. Nupwen om angei ewe oppos, iwe epwe wor noum iwe kart epwe toruk seni ewe Centers for Disease Control and Prevention (CDC Ofesin Tumunu me Eppeti Semmwun) minne epwe affata inet ewe ke angei ewe oppos me menni sakkun oppos ke angei. Ika pwe ese tooruk noum kart me ika e peut senuk, mi pwan wor anen om kopwe pwarata pwe ka fen oppos (nengeni ekkena kapas eis me penuwan faan).

### **Met mi ttik pwe ennetin taropwen pwarata ren om iwe oppos?**

Ikkei met epwe ttik pwe pisekin pwarata ren masoen porausen om iwe oppos:

- Rekottun om kewe oppos meinsin (ika Lifetime immunization record)/CDC Vax Card minen COVID-19
- An Washington State iwe Immunization Information System (Sistem ren Porausen Oppos) eche kapiin non taropwe
- [Eche MyIR](#) (Fosun chok Merika) kapiin non taropwe (ew nein sasingin won kampiuter/fon ika Setifiketin Porausen Oppos)
- [My IR Mobile](#) (Fosun chok Merika) Setifiketin Opposun COVID-19
- Eche kapi non taropwe ren rekottun safei mi wor annetaata won seni noum tokter

Kese tongeni pusin feeri noum Vax Card pokiten esap tongeni epwe ketiw pwe och ennetin rekot. Ekkewe rekot repwe official ika pwe ir taropwen peekin safei re kaor atun oppos seni noum iwe tokter, ika seni ewe MyIR portal (won internet) ren peekin aninnis ussun mi affat asan.

### **Ifa ussun ai upwe onomu nei we Vax Card?**

Kopwe onomu noum iwe Vax Card non neeni mi tumun! Kopwe feeri ussun chok ita nge noum iwe pert setifiket ika pasport. En mi tongeni fichi sasingin, feeri kapiin, plastikii ika laminate-ini ewe kapi (nge esap ewe original), ika pwan feeri met epwe wor ren noum kapi.

Ren sopesopun eureur ren tumunun noum iwe Vax Card, en mi tongeni pwan aea ngeni om famini me chiechiom ekkei poraus. Tiki ikei ren ewe flyer non fosun fenuwom: (mi kaor non [Fosun Merika](#) me [Fosun Spanish](#)).

### **Pwata e auchea ai upwe okonomu nei we Vax Card?**

Noum iwe Vax Card ew mecheresin anen om kopwe pwarata pwe ka fen angei ewe opposun COVID-19. Neman kopwe niit om kopwe awora taropwen pwarata ren om oppos nupwen kopwe sai, om fiti ekkoch mwekutukut, me ika epwe pwan or sopesopun oppos kopwe angei non mwach kaan.

Chommong peekin soopai ika pisnis non Washington iei ra kan awora nifangen aninnis ngeni ie e tongeni pwarata pwe ra fen angei ewe oppos. Ei mi kan pachenong tiskaun, mettoch mi free ika pwan ekkewe nenien moot aramas rekan mochen ar katon urummot ika mettoch mi fis (ika events).

### **Met upwe feer ika use angei nei Vax Card ai we angei ewe oppos?**

Ika pwe kese angei noum Vax Card atun om iwe angei ewe ika ekkewe opposun COVID-19, en mi tongeni esinesin ngeni ewe chon awora ewe oppos. En mi pwan tongeni angei rekottun om opposun COVID-19 online won [www.MyIRMobile.com](http://www.MyIRMobile.com) (Fosun chok Merika) iwe kopwe setup-ini ewe om akkaun ese kame.

### **Met upwe feeri ika e turuno nei we Vax Card?**

Ika e turuno noumw iwe Vax Card, en mi tongeni angei och taropwen pwarata ren om iwe opposun COVID-19 me ren noum iwe tokter (ika healthcare provider) ika setup-ini ew om akkaun won [www.MyIRMobile.com](http://www.MyIRMobile.com) (Fosun chok Merika).

### **Met ei MyIR Mobile?**

MyIR Mobile ew neni (ika portal) won internet minne e anisi ngeni aramas ar repwe kuna rekottun ar oppos mi nom ren state. En mi tongeni setup-ini ew akkaun won [www.MyIRMobile.com](http://www.MyIRMobile.com) (Fosun chok Merika).

Chechemeni pwe MyIR Mobile e chok wor non fosun Merika. Ren aninnisin chiakun fosun fenu me fenu ika pwan aninnisin om kopwe angei porausen masoen om rekot, en mi tongeni keeri an Washington State iwe Office of Immunization and Child Profile (Ofesin Opposun me Porausen Semirit) atun kunokun angang won (360) 236-3595 ika email ngeni [waiisrecords@doh.wa.gov](mailto:waiisrecords@doh.wa.gov).

### **Ifa ussun ai upwe angei rekottun an nei we semirit opposun COVID-19?**

Noum iwe ururun epwe ne fen wor neun ewe CDC (ika Ofesin Tumunu me Eppeti Semmwun) Vax Card minen oppos. Epwe ech om kopwe nukuechu neun iwe kart ussun chok om nukuechu noum iwe. Nengeni ekkena sakkun nikinikin om kopwe nukuechu kart ina mi mmak asan.

Ika ese wor neun noum iwe semirit ewe CDC Vax Card, en mi tongeni angei eche kapi mi official seni neun iwe tokterin semirit ika ewe chon awora ewe oppos. En mi pwan tongeni setup-ini ew akkaun an famini won [www.MyIRMobile.com](http://www.MyIRMobile.com) (Fosun chok Merika) iwe pacheeta neun noum iwe semirit won epwe chieneni noum iwe.

### **Efet ika uwe oppos ekis nukun Washington state?**

Ika ke oppos nukun Washington state, rekottun om oppos neman esap nom non ewe MyIR Mobile. Tumunu pwe epwe pwan wor ekkoch sakkun pisekin pwaarata ren om iwe opposun COVID-19, aweewe ren noum CDC Vax Card ika pwan ekkoch rekot seni noum tokter.

Ika pwe kese angei om oppos non Merika, iwe mi ech kopwe ukkuwei fetanei och minen pwarata ren om oppos me ren ewe fenu ke oppos ia.

### **Ifa ussun ai upwe angei meinisin rekottun oppos rei me ren ai famini (esap chok opposun COVID-19)?**

Ren rekottun meinisin oppos reomw me ren chon om famini, en mi tongeni esinesin ngeni noum wessetan tokter (ika primary healthcare provider) ika setup-ini ew akkaun won [wa.MyIR.net](http://wa.MyIR.net) (Fosun chok Merika).

Ren aninnisin chiakun fosun fenu me fenu ika pwan aninnisin om kopwe angei porausen masoen om rekot, en mi tongeni keeri an Washington State iwe Office of Immunization and Child Profile (Ofesin Opposun me Porausen Semirit) atun kunokun angang won (360) 236-3595 ika email ngeni [waisrecords@doh.wa.gov](mailto:waisrecords@doh.wa.gov).



DOH 348-819 June 2021

Ika ke mochen kopwe nounou ei taropwe non pwan ew sakkun nikinikin, kopwe kokori 1-800-525-0127. Ren ekkewe rese sinei fos me rese tongeni rongorong repwe kokori 711 (Washington Relay) ika fen mak ngenir non email ngeni ewe [civil.rights@doh.wa.gov](mailto:civil.rights@doh.wa.gov).